

Hallo

GER

Privjet

UKR

!

хало

GER

Привіт

УКР

Sprachkarten für ukrainische Kinder

!

The image shows a collection of 100 hand-drawn cards arranged in a grid. Each card has a question mark icon at the top left. To the right of the icon is a German phrase, followed by an exclamation mark, then an English translation, and finally a small black-and-white illustration. The cards are organized into several columns and rows, each representing a different topic or category of words.

Guten Morgen.

GER

!

Гутен морген.

GER

Dobri ranok.

UKR



Добрий ранок.

УКР

Dobroje utra.

RUS

!

Доброе утро.

РУС

Welches Fach
haben wir jetzt?
GER

Yaki predmet
u nas saraš?
UKR

Kakoj prjedmet u
nas sitschjas?
RUS



ГЕР Вельхес фах хабен
вира йеци?
GER

УКР Який предмет у нас
зараz?
UKR

РУС Какой предмет у
нас сейчас?
RUS

Was heißt ...
auf Deutsch?

GER

Scho osnatschaje ...
nimets'koju?

UKR

Schto snatjset ...
na njemetzkom?

RUS

?



Гер Вас хайст ...
ауф дойч?

Укр Що означає ...
німецькою?

?

Рус Что значит ...
на немецком?

Wo ist ...?

GER

?

Во ист...?

ГР

De snachodizja ...?

УКР



Де знаходиться... ?

УКР

Gdje nachodizja ...?

РУС

?

Где находится... ?

Ich kann das schon.

GER

!

Их кан дас шон.

ГЕР

*Ja moschu
tse srobiti.*

УКР

УКР

*Я можу
це зробити.*

Ja mogu eto sdelatj.

РУС

!

Я могу это сделать.

РУС



Stopp! Hör auf!

GER

!

Стоп! Хйор ауф!

ГЕР

Stop! Supini tse!

УКР



Стоп! Зупини це!

Stop! Prikrati!

РУС

!

Стоп! Прекрати!

*Ich verstehe
das nicht.*

GER

*Ja tsjoho
ne rosumiju.*

UKR

*Ja eta nje
panimaju.*

RUS



*Ух ферштейе
дас нихт.*

GER

*Я цього
не розумію.*

UKR

*Я это не
понимаю.*

RUS



Ich bin fertig.

GER

!

ГЕР

Их бин фертиг.

♂ Ja sakintschjew.
♀ Ja sakintschjela.

УКР



♂ Я закінчив.
♀ Я закінчила.

♂ Ja sakontschjel.
♀ Ja Sakontschjela.

РУС

!

♂ Я закончил.
♀ Я закончила.

Ich habe
eine Frage.

GER

У мене є
питання.

UKR

У мене
вопрос.

RUS

Их хабе
айне фраге.

GER

У мене є
питання.

UKR

У меня
вопрос.

RUS



*Ich brauche
Hilfe.*

GER

*Их браухе
хилфе.*

ГЕР

*Meni potribna
dopomoha.*

УКР

*Мені потрібна
допомога.*

УКР

*Mnje nuschna
pomosch.*

РУС

*Мне нужна
помощь.*

Wann ist die
Schule aus?^{GER}

Koli zakintschiza ^{UKR}
schkola?

Kagda sakontschetza
schkola? ^{RUS}



REP Ван ист ди
шуле аус?

укр Коли закінчиться
школа?



РУС Когда закончится
школа?

Wann ist Pause?

GER

?

Где
Ван ист паузе?

GER

Koli pererva?

UKR



Коли перерва?

Kagda peremena?

?

Когда перемена?

РУС

Wer holt mich
heute ab?
GER



Chto mene sjohodni
UKR
sabere?

Kto menja sewodnja
saberjot?
RUS

ГЕР Вер хольт мих
хойте аб?

УКР Хто мене сьогодні
забере?

РУС Кто меня сегодня
заберет?



Ich habe Durst.

GER

!

Их хабе Дурст.

ГЕР

Ja hotschu piti.

УКР



Я хочу пить.

УКР

Ja hatschju pitj.

РУС

!

Я хочу пить.

РУС

Ich habe Hunger.

GER

!

Их хабе хунгер.

GER

♂ Ja holodnij.
♀ Ja holodna.

UKR



♂ Я голодний.
♀ Я голодна.

УКР

♂ Ja golodnij.
♀ Ja golodnaja.

RUS

!

♂ Я голодный.
♀ Я голодная.

РУС

Ich muss auf
die Toilette.

GER

!

ГЕР Их мус ауф
ди тоилете.

Ja hotschu
f tualet.

УКР

УКР Я хочу
до туалету.



Mnje nado
f toaljet.

РУС

!

РУС Мне надо.
в туалет.

Mir geht es
nicht gut.

GER

!

ГЕР Мир гет ээз
НИХТ ГУТ.

Menji pochano.

UKR



УКР Мені погано.

Mne neharascho.

RUS

!

РУС Мне нехорошо.

Wie geht es dir?

GER

?

Ви гет ес дир?

ГЕР

Jak spravi?

УКР



Як справи?

УКР

Kak djela?

РУС

?

Как дела?

РУС

Hat dir die Schule
heute gefallen?

GER

Tschy spodobalas tobi
sjohodni w schkoli?

UKR

Tjeba sewodnja
ponrawilos f schkolje?

RUS



Хат дир ди шуле
хойте гефален?

UKR

Чи сподобалась тобі
сьогодні в школі?

RUS

Тебе сегодня
понравилось в школе?

Ich
fühle
mich krank.

GER

!

Мир гет ес
шлехт.

ГЕР



Ja pohano
potschuvajusja.

УКР

Я погано
почуваюся.

Ja plocha sebja
tschustvuju.

РУС

!

Я плохо себя
чувствую.

Bis morgen.

GER

!

Бис морген.

GER

Do saftra.

UKR



До завтра.

УКР

Da saftra.

RUS

!

До завтра.

РУС

Ich bin traurig.

GER

!

Их бин трауриг.

ГЕР

Meni sumno.

УКР



Мені сумно.

УКР

Mnje grussno.

РУС

!

Мне грустно.

РУС

Auf Wiedersehen.

GER

!

Ауф видерзейен.

ГЕР

Do pobatschenja.

УКР



До побачення.

УКР

Da swidanija.

РУС

!

До свиданья.

РУС

Paschalusta. RUS

РУС Пожалуйста.

Bud' laska. UKR

УКР Будь ласка.

Bitte. GER

ГЕР Битте.



!

Danke.

GER

Данке.

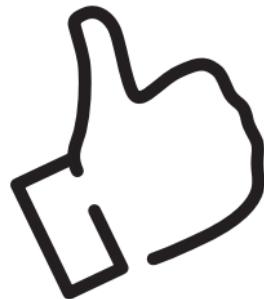
GER

Djakuju.

УКР

Дякую.

УКР



Spasiba.

РУС

Спасибо.

РУС



Mein Name ist...

GER

!

Mene svati...

UKR

ГЕР Майн Намэ ист...

УКР Мене звати...

Menja sawut...

RUS

!

РУС Меня зовут...



Ich komme aus
der Ukraine.

GER

Ja s Ukraini.

UKR



Их комме аус дер
Украине.

GER

я з України.

УКР

Ja is Ukraini.

RUS



Я из Украины.

РУС

Wie heißt du?

GER

?

Ви хайст ду?

GER

Jak tebe svati?

UKR



Як тебе звати?

UKR

Kak tjebjja sawut?

RUS

?

Как тебя зовут?

RUS

Ich bin ... Jahre alt.

GER

!

Их бин ... яре алт.

ГЕР

Meni ... rokiv.

УКР



укр Мені ... років.

Mnje ... goda.

РУС

!

рус Мне ... года/лет.

Wie alt bist du?

GER

?

ГЕР Ви альт бист ду?

Skil'ky tobi
rokiv?

УКР



Скільки тобі
років?

УКР

Skolka tjebjje ljet?

РУС

?

РУС Сколько тебе лет?

Mein Lieblingstier...

GER

*Moja uljublena
tvarina...*

UKR

*Moje ljubimaje
schiwotnoje...*

RUS



*Майн либлинстир
...*

GER

*Моя улюблена
тварина...*

UKR

*Мое любимое
животное...*

RUS

Meine Lieblingsfarbe...

GER

!

Майне
либлинсфарбе...

GER

Mij uljublenij
kolir...

UKR



Мій улюблений
колір...

УКР

Moj ljubimij
zwjet... RUS

!

Мой любимый
цвет...

РУС

Mein Lieblingshobby...

GER

!

*Майн
либлинсхобби...*

ГЕР

*Moje uljublene
chobi...*

УКР

*Мое улюблена
хобі...*

УКР



*Majo ljubimoje
chobi...*

РУС

!

*Мое любимое
хобби...*

РУС

Mein Lieblingssessen...

GER

!

Майн
либлинессен...

GER

Moja uljublena
jischa ...

UKR

Моя улюблена
їжа...

УКР

Maja ljubimaja
jeda...

RUS

!

Моя любимая
еда...

РУС



Möchtest du mein
Freund sein?

GER

?

Мийохтест ду майн
фройнд эаин?

ГЕР

Ti chotschesch si
mnoju druschiti?

УКР

Ти хочеш зі
мною дружити?

УКР



Ti hotschesch sa
mnoj druschtij?

РУС

?

Ты хочешь со
мной дружить?

РУС

Darf ich mit euch
spielen?

GER

?

Дарф их мит ойх
шпилен?

ГЕР



Moschna ja s wami
pohraju?

UKR

Можна я з вами
пограю?

УКР

Moschno ja s
wami pajgraju?

RUS

?

Можно я с вами
поиграю?

РУС

Lass mich bitte
in Ruhe.
GER

!

ГЕР Ласс мих
битте ин руе.

Bud' laska, daj
meni spokij.
UKR

УКР Будь ласка, дай
мені спокій.



Paschalusta, astav
menja f pakojе.
RUS

!

РУС Пожалуйста, оставь
меня в покое.

Was fehlt?

**Schicken Sie uns Ihre Anregungen an
ukraine@kms-team.com**

**Diese Sprachkarten dürfen unentgeltlich für
nicht-kommerzielle Zwecke vervielfältigt werden.**

Urheber: KMS TEAM